United Nations ST/SGB/2004/3/Corr.1

Secretariat

4 May 2004

Secretary-General's bulletin

Staff Rules 301.1 to 312.6 governing appointments for service of a limited duration

Corrigendum

Appendix A, section II, "Salary rates for translators and revisers"

The effective dates of the daily and monthly rates for local recruits *should read* 1 September 2003 and for non-local recruits *should read* 1 June 2003 (see attached page).

04-33767 (E) 060504

II. Salary rates for translators and revisers[a]

(United States dollars)

A. Daily rates

	Base pay		*Local recruits*[b] *(effective 1 September 2003)*		*Non-local recruits*[c,d] *(effective 1 June 2003)*	
	Gross	*Net*	*Gross*	*Net*	*Gross*	*Net*
Translator I	186.75	135.60	253.80	202.65	211.75	160.60
Translator II	230.50	162.90	311.05	243.45	260.50	192.90
Translator III/ Reviser I	275.45	190.10	369.45	284.10	310.50	225.15
Translator IV/ Reviser II	312.80	211.60	417.44	316.24	351.70	250.50
Reviser III	350.15	233.20	465.46	348.52	392.85	275.90

B. Monthly rates

	Base pay		*Local recruits*[b] *(effective 1 September 2003)*		*Non-local recruits*[c,e] *(effective 1 June 2003)*	
	Gross	*Net*	*Gross*	*Net*	*Gross*	*Net*
Translator I	5 027	3 651	6 832	5 456	5 700	4 323
Translator II	6 205	4 382	8 373	6 550	7 012	5 192
Translator III/ Reviser I	7 414	5 116	9 944	7 646	8 358	6 060
Translator IV/ Reviser II	8 419	5 697	11 235	8 513	9 467	6 743
Reviser III	9 425	6 277	12 529	9 381	10 574	7 426

[a] The terms "translators" and "revisers" in this section include, as appropriate, precis-writers, verbatim reporters and editors of Official Records and publications.

[b] Including post adjustment.

[c] Including cost-of-living supplement.

[d] In addition, entitled to a daily subsistence allowance of $275. This rate is subject to change without prior notice.

[e] In addition, entitled to a daily subsistence allowance of $275 for the first 30 days, $234 for the next 30 days, $183 from the 61st day and $137 from the 121st day. These rates are subject to change without prior notice.